Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team/Mannschaft/Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Givisiez**	**LNA**
CLUB 2	**Rolling Aventicum**	**LNA**

Lieu/ Ort Location/Luogo	Givisiez	Date / Datum Date / Data	24.08.2016
Start/Beginn Début/Inizio 20:00	End/Ende Fin/Fine 22:15	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A76
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	63

	No Card/Liz. No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	206074	LIEW Linda		
Official scorer Marqueur	207506	ZAMPA Victoria		
Referee 1 Arbitre 1	207001	BAYARD Patrice Martial		
Referee 2 Arbitre 2	96319	TASCHNER Daniel		
Tech. Director Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	0	0	8	5
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	3	3	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: Givisiez	
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	5	2	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma	
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma	
Penalty/ Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Givisiez

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
95	©	BAERISWYL Alexandre					4026
77	A	SANTORO Fabiano					2105
29	G	REGLI Neil		x	x	x	211192
1	G	BERCHIER Romain				x	201123
TS		CHUARD Dylan					202117
81		STEBLER Alain					2149
33		WUILLERET Antoine					202696
21		PAPAUX Romain					205050
26		SUNDERMANN Fabrizio					201571
11		SPICHER Jérémie					201378
17		CURTY Anthony					205193
91		MONNEY Florian					204058
48		SAUTAUX Julien					99114
88		MENETREY Alain					202613
54		DEMIERRE Joël					210273
44		MOREL Loïc					206265

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	RIGOLET Laurent			2202

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
32:45	77	95	1				
34:09	95	91	2				
38:29	91	TS	3				
43:36	95	81	4				
51:57	TS		5				
52:37	77	91	6				
55:28	44	1	7				
59:49	33	91	8				
				TOTAL			8
TIME OUT							x

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
01:17	81	2	03:17	H
21:45	33	2	23:45	A
36:12	48	2	38:12	E
54:13	77	2	56:13	B1
TOTAL			8	min

2 Rolling Aventicum

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
96	©	MAILLARD Stéphane					201272
22	A	LUTONADIO Landry					203263
35	G	CHASSOT Raphaël					212528
95	G	PAGE Ismaël		x	x	x	207373
87		ZIMMERMANN Philippe					204221
66		ROLLIER Michel					209309
65		KALTENRIEDER Eric					205088
3		BARDET Benjamin					201273
81		TACHE Simon					209371
TS		RUTTIMANN Jonathan					214028
21		JAUNIN Simon					203260
10		TONDO Marc-Antoine					211268
98		MONNERON Yoann					210373
55		TRISCONI Yves					98214
28		MARMY Sylvain					214019
17		BALLINARI Steve					210122
90		DELLEY Robin					211353

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	CAPODIFERRO David			20795

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
27:36	55		1				
34:57	81	65	2				
38:50	96	28	3				
41:58	TS	28	4				
55:05	28	96	5				
				TOTAL			5
TIME OUT							x

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
01:49	3	2	03:49	H
17:33	55	5	22:33	C1
32:02	96	2	32:45	A
36:12	96	2	38:12	J1
38:11	65	2	38:29	H
54:13	65	2	56:13	B1
58:26	96	2	59:49	I
TOTAL			17	min